

αὐτῶν καὶ κυρτοί. Οἱ μὲν στηρίζονται ἐπὶ ράβδου, οἱ δὲ ἐπὶ βακτηριῶν, καὶ εἰς μόνος εἶναι: βωβὸς καὶ κωρός. Πάντες διμοις εἶναι τοσούτῳ καταβεβλημένοι καὶ κεκυφότες ἔνεκα τῆς ἡλικίας καὶ τῆς ἐργασίας, ὥστε νομίζεις διτὶ βλέπεις: ἀγέλην θυμάτων ὑθουμένην περὸς τὸν τάφον ὑπὸ τῆς χειρὸς τοῦ θανάτου.

Οἱ Δαυρέντιοι Στέθεντος, οὖν τινος αἵ χειρες ἔγγιζουσι σχεδὸν τὴν γῆν, ἔρχεται πρῶτος, καὶ δὲ τυφλὸς Βάσις, διδηγούμενος ὑπὸ τοῦ πάπου τοῦ μυλωθροῦ, φαίνεται τελευταῖος.

Μόνοι οἱ γέροντες οὗτοι ἐπέζησαν εἰς τοὺς κατοκους ἐκείνους τοῦ χωρίου οἱ τινες εἶδον τὸν Ἱωάννην νέον, σφριγῶντα καὶ ὑπερήρχανον. Μετὰ τούτους δὲ ἤρχοντο οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, πάντες προσκεκλημένοι εἰς τὸν γάμον.

Η συνοδία εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἐνῷ τὸ μουσικὸν δργανὸν διεσκόρπιζεν ἐπίσημον μελῳδίαν. Ο δὲ νέος ποιητὴς κύψας πρὸς τὴν γῆν καὶ λαβὼν λεπτὸν κάλαμον ἐκράτησε τὴν μίαν ἄκραν καὶ ἔδωκε τὴν ἄλλην εἰς τὸν δδοιπόρον του.

— Τί βιάζεσαι; ήρώτησεν οὗτος.

— Ή ὑπόθεσις αὕτη ἔξηψε τὴν φαντασίαν μου, καὶ θέλω νὰ μάθω δὲν θὰ ἔχω τὸ δικαίωμα νὰ τὴν περιγράψω.

Ο ἕτερος συνέτριψε τὸν κάλαμον, καὶ δὲ νέος ποιητὴς ἔρριψεν εὐθὺς τὸ ἴδικόν του τεμάχιον εἰπὼν περίλυπος: — Εχασα!

Ίδον λοιπὸν διὰ τί δὲ ὁ μὴ ποιητὴς διηγήθη εἰς ὑμᾶς, φίλτατοι ἀναγνῶσται, τὴν ἴστορίαν τῆς Ρόζας. Δυποῦμαι δὲ διὰ τοῦτο, διότι δὲν ἐκέρδαινεν δὲ ποιητὴς θά μεγινώσκετε στίχους ἐναρμονίους καὶ γλυκεῖς. Εἴθε δὲ κλῆρος ν' ἀποφασίσῃ ἄλλοτε ἄλλως!

### ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΑ ΝΑΞΟΥ.

Je denus mon avis, non comme bon,  
mais comme mieux. (Montaigne.)

#### I. Δεκιγάλλας Π. Καλλιβούροη ιατρῷ χαρεῖ.

Ἐν τῷ ὅπεριθ. 500 φυλλ. τῆς Παγδώρας (<sup>1</sup>), ἀνέγνων τὴν περὶ ἀρχαιοτήτων Νάξου ἀξιόλογον πρὸς τὸ Β. ἐπὶ τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως Ἄπουργειον ἔκθεσιν διμῶν, καὶ τοσούτῳ μᾶλλον εὐχαριστήθην δισον εἶδον ἐν αὐτῇ ἀκριβέστερον ἀναφερομένας τὰς πρὸ μικροῦ παρ' ἐμοῦ δύο ἀρχαίας ἐπιγραφὰς ἐν τῷ αὐτῷ περιοδικῷ καταχωρισθείσας (<sup>2</sup>). Επιτραπήτω μοι διμῶς, ἀξιότιμες συνάδελφες, ἵνα παρατηρήσω διτὶ ἡ τελευταία λέξις τῆς ἐπὶ τῆς ἀνα-

βάθρας τῆς οἰκίας Παγκάλου εὑρισκομένης ἐπιγραφῆς ἔχει ὅπως ἔγως ἀδημοσίευσα, δηλαδὴ ΑΜΦΙΔΗΜΤΛΩΝ καὶ οὐχὶ ΑΜΦΙΔΗΜΤΛΟΝ, ώς θέλετε πληροφορηθῆν ἐκ τοῦ ὅπερι ἐπισυνημένου ἀκτυπώματος. Καὶ ναὶ μὲν ἀληθὲς διτὶ τὸ προτελευταῖον αὐτῆς στοιχεῖον ὑπάργει κακῶς ἐγκεχωριγμένον δίκην ἀνωμάλου ο μετὰ μιᾶς κατὰ τὴν βάσιν αὐτοῦ ἐκατέρωθεν στιγμῆς<sup>\*</sup> ἀλλ' αἱ ἐν λόγῳ στιγμαὶ θεωρητέαι ὡς ἀποτελοῦσαι τὰς ἄκρας τοῦ Ω καὶ οὐδόλως ἀσκόπως ἐγκεχωριγμέναι. Τὸ δὲ πέμπτον τῆς αὐτῆς λέξεως στοιχεῖον φαίνεται μοι: Λ καὶ οὐχὶ Δ, διότι εἶναι ἀδύνατον νὰ ἔξηρχαντιθῇ διὰ τῆς προστριθῆς ἡ κατὰ τὴν βάσιν τοῦ στοιχείου τούτου γραμμὴ ἀφοῦ αἱ πλάγιαι καὶ τὰ παρακείμενα λοιπὰ στοιχεῖα μένουσαι σῶν.

Τὸ δὲ ως μετρολογικὸν παρ' ἡμῖν θεωρούμενον μάρμαρον, ἔξεληθῆθη ως τοιοῦτον καὶ ὑπὸ τοῦ μετ' ἐμοῦ παρατηρήσαντος αὐτὸς ἀξιοτίμου ἡμῶν συναδέλφου Κ. Δεμηράλη. Ο δὲ διάσημος ἀρχαιολόγος Κ. Ἐντζίος, δὲ καὶ γραμματεὺς τοῦ ἐν Ρώμῃ ἀρχαιολογικοῦ Ἰνστιτούτου, πρὸς θν ἔγραψε περὶ τούτου, ἀπήντησέ με φιλοφρόνως, διτὶ διστάζει νὰ ἐπιφέρῃ γνώμην πρὸς τὶς κυρίως ἐχρησίμευε τὸ μάρμαρον τοῦτο. Τὸ πειθόν με διμῶς διτὶ ὀρισταὶ πρὸς καταμέτρησιν τοῦ χρόνου καὶ οὐχὶ τῆς τῶν ἥρευστῶν ποσότητος, ἐστὶν διὰ χαλκίνου τριχοειδοῦς σωλῆνος συμπλήρωσις τῶν κατὰ τοὺς πυθμένας κοιλωμάτων αὐτοῦ δηπῶν. Καὶ τωδόντι, ἀν τὰ ἐν λόγῳ κοιλώματα ἐχρησίμευον πρὸς καταμέτρησιν φευστῶν, ἐπρεπεν αἱ κατὰ τοὺς πυθμένας διπαλλήλου πώματος, εἰς τρόπον ὃστε ἀφαιρουμένου τούτου νὰ καταρρέῃ ἀνευ δυσκολίας τὸ ἐμπειριγόμενον, ἐνῷ ἀπεναντίας οἱ δὲν αὐταῖς τριχοειδεῖς σωλῆνες καὶ μετὰ μεγίστης δυσκολίας, ώς δὲν σᾶς λανθάνει, κλείονται, καὶ τὴν ἥρευσιν τῶν ὑγρῶν δυσκόλως καὶ μετὰ πολλῆς βραδύτητος ἐπιτρέπουσιν, ὅπερ ὡς πᾶς τις γινώσκει: ἀπαιτεῖται πρὸς καταμέτρησιν τοῦ χρονικοῦ διαστήματος.

Τὸ δὲ ἐν τῷ αὐτῷ μαρμάρῳ πέμπτον κατὰ σειρὰν τριβλιοειδὲς κοίλωμα, τὸ καὶ ἀνευ δηῆς κατὰ τὸν πυθμένα, κατ' ἐμὴν μὲν γνώμην ἐχρησίμευε εἰς ἀπόθεσιν τοῦ καθαρισμένου σπόργου, πρὸς ἀποταμίευσιν τοῦ καταμετσουμένου ἥρευστοῦ, οὐδόλως διμῶς φαίνεται διτὶ τὸ τριβλιοειδὲς τοῦτο κοίλωμα ἦτο ὡρισμένον πρὸς τὸν παρ' ὑμῶν ὑποτιθέμενον τοῦ

<sup>1)</sup> Τόμ. ΚΑ', σελ. 462.

<sup>2)</sup> Διτ., σελ. 130.

τον σκοπὸν, διότι τὸ μὲν ἐκ τῶν κοιλωμάτων τῶν ἔντὸς τῆς σκαφειδοῦς κοιλότητος ὑπερεκχειλίζου ρευστὸν ἥδύνατο κάλλιστα νὰ μένῃ ἐν αὐτῇ ταύτῃ τῇ σκαφειδεῖ κοιλότητι, τὸ δὲ ἐκ τῶν κοιλωμάτων τῶν ἔκτὸς τῆς σκαφειδοῦς κοιλότητος κειμένων, τίνι τρόπῳ ἤθελεν ἐπισωρεύεσθαι ἐν τῷ ἀναφερομένῳ τρυβλιοειδεῖ κοιλώματι;

Τὸ δὲ ὅμοιόμορφον τοῦ περὶ οὖς ὁ λόγος μαρμάρου τῷ παρ' ὑμῶν ἀναφερομένῳ καὶ ἐν Γυθείῳ εὑρεθέντι μετρονομικῷ μαρμάρῳ, οὐδόλως ὑποστηρίζει τὴν ταύτην ταύτην τῆς χρήσεως αὐτῶν, τῆς πάντη μάλιστα δικφόρου ἀποδεικνυομένης ἐκ τῆς προσθήκης τῶν τριχοειδῶν σωλήνων ἐν τοῖς κοιλώμασι τοῦ ἐν Νάξῳ.

Οὐδ' ἐκ τῆς τῶν κοιλωμάτων τοῦ μαρμάρου τούτου χωρητικότητος, τῆς κατὰ προσέγγισιν ἀντιστοιχούσης τοῖς γνωστοῖς τῶν ἀρχαίων μέτροις, ἐπειταὶ κατ' ἀνάγκην, διότι τὸ ἐν λόγῳ μάρμαρον ὄρισται πρὸς καταμέτρησιν ὑγρῶν, διότι ἐνδεχόμενον ἡ αὐτὴ τῶν μέτρων χωρητικότης συνδυαζομένη μετὰ τῆς δικμέτρου τῶν τριχοειδῶν σωλήνων, νὰ διατηρῇ ἐπὶ τοσοῦτον τὴν ῥεύσιν τοῦ ἐν τοῖς κοιλώμασιν ὑγροῦ, ἐφ' ὃσον δικροῦσι καὶ αἱ καταμετρητέαι χρονικαὶ δικοστάσεις.

Ταῦτα ὑποβάλλων, ἀξιότιμες συνάδελφες, εἰς τὴν ἐμβριθῆ ἡμῖν σκέψιν πρὸς ἀκριβεστέραν τοῦ πράγματος ἕρευναν διατελῶ κτλ. I. ΔΕ-ΚΙΓΔΑΛΔΕΣ.

## ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΑ ΜΑΝΗΣ.

### ΟΝΑΙΤΕΛΗΣ ΕΝ ΠΟΛΕΜΩΙ ΧΑΙΡΕ.

Η ἐπιτάφιος αὐτὴ ἐπιγραφὴ ἐπὶ κοινοῦ λίθου, ἐντειχισμένου ἐντὸς τείχους ναοῦ τινος μικροῦ, εὑρέθη ἐν τῇ καλουμένῃ *Τραχήλᾳ* τοῦ δήμου Λεύκτρου ἐπαρχίας Οίτου κάτωθεν τοῦ χωρίου *Κουτήφαροι* παρὰ τὴν παραλίαν, ὅπου ὑπάρχει χωρίδιόν τι ἐκ 26—28 οἰκιῶν καὶ λιμήν, πρὸς δὲ καὶ ἀκρωτήριον ἐκτεινόμενον καὶ εἰσχωροῦν, οὗτος εἰπεῖν ἐντὸς τῆς θαλάσσης ὡς τράχηλος ἀνθρώπινος, ἐξ οὐ καὶ ἡ ὀνομασία προηλθε κατὰ λακωνικὸν ἴδιωτισμὸν *Τραχήλᾳ*. Συγκατίζει δὲ διὰ τῆς εἰς τὴν θίλασσαν εἰσχωρήσεως ταύτης υποίδα *Πέργον* τὸ πάλαι καλουμένην, ὅπου, κατὰ Παυσανίαν, ἐγεννήθησαν οἱ διόσκουροι. Κάστωρ καὶ Πολυδεύκης, ἀδελφοὶ τῆς περιφέμου διὰ τὴν ὠραίότητα Ἑλένης, συζύγου τοῦ Μενελάου βαπτιλέως τῆς Σπάρτης καὶ ἀδελφοῦ τοῦ Ἀγαμέμνονος. Ίδοι τὸ περὶ τούτου χωρίον τοῦ Παυσανίου· «θαλασσαὶ (α) δὲ ἀπέχει σταδίους εἴκοσιν

δινομαζομένη *Πέργος* ἐπὶ θαλάσσης πρόκειται δὲ νησίς, πέτρας τῶν μεγάλων οὐ μείζων *Πέργος* καὶ ταύτη τὸ ὄνομα. Τεχθῆναι δὲ ἐνταῦθα τοὺς διοσκούρους φασὶν οἱ Θαλαμᾶται. Τοῦτο μὲν δὴ καὶ Ἀλκμῆνα ἐν ἄσματι οἶδα εἰπόντας τραφῆναι δὲ οὐκέτι ἐν τῇ Πέργῃ φασὶν αὐτούς ἀλλὰ Ἐρμῆν τὸν εἰς Πελλάναν κομίσαντα είναι· ἐν ταύτῃ τῇ νησίδι άγαλματα διοσκούρων χαλκᾶ, μέγεθος ποδιαῖς, ἐν ὑπαίθρῳ τῆς νησίδος ἐστιν· ταῦτα ἡ θάλασσα ἀποκινεῖν οὐκ ἔθέλει κατακλύσουσα ὥρᾳ χειμῶνος· τὴν πέτραν· τοῦτο τε δὴ θαῦμα ἐστι, καὶ οἱ μύρμηκες αὐτόθι λευκότερον ἢ ὡς μυρμήκων τὸ χρῶμα φαίνουσι· τὴν δὲ χώραν οἱ Μεσσήνιοι ταύτην αὐτῶν φασιν είναι τὸ ἀρχαῖον, ὧς εἰς τοὺς διοσκούρους μᾶλλον τι αὐτοῖς καὶ οὐ λακεδαιμονίοις προσήκειν νομίζουσι·» (Παυσ. Λακωνικ. Β. 6. III. XXVI. 2—4.) Ή παραλία αὕτη τῆς λακωνικῆς, δπως καὶ ἡ Πέργος (Τραχήλας νῦν) ἀνήκουσι τῷ Μεσσηνιακῷ κόλπῳ, οὐχὶ δὲ τῷ Λακωνικῷ, ὡς λέγει ὁ σοφὸς Γερμανὸς Duncker ἐν τοῖς ἔξιτος· «ἐπὶ τοῦ πετρώδους νησυδρίου Πέργου ἐν τῷ Λακωνικῷ κόλπῳ ἵσταντο τὰ ἀρχαῖα εῖδωλά των, καὶ ὑπὸ τὰς σφραδροτάτας καταιγίδας ἀκλόνητα ἐπὶ τῆς γυμνῆς πέτρας· ἐδιέλεγετο δὲ οἱ ἀδελφοὶ ἐγεννήθησαν (οἱ διόσκουροι).» (Μετάφρ. ἐκ τοῦ Γερμαν. ἐν Φιλίστ. τεύχ. Β'. τόμ. Γ. σελ. 110. ἡ θρην. τῶν ἀρχ. Ἑλλήνων ἐκ τῆς ὑπὸ Duncker ἴστορ. τῶν Ἑλλήνων (geschichte der griechen. Berlin 1856, σελ. 27 καὶ ἔξιτος τοῦ Α'. τόμ. τῆς ἴστορ. τῆς ἀρχαιότ.).) Τὸ δὲ περίεργον, δτι ὁ σοφὸς Duncker λέγει ταῦτα ἔχον πρὸ δρυθαλμῶν αὐτὸ τὸ κείμενον τοῦ Παυσανίου, οὐ τινος τὴν μαρτυρίαν φέρει πρὸς ἐπικρίσιν τῶν ἐκυτοῦ λόγων. Ἡλίκος δὲ ἡν θόρυβος, εἰ Ἑλλην συγγραφεὺς τοιοῦτόν τι λάθος ἐποιεῖ! ! Ὁπισθεν τοιοῦτων δνομαστῶν συγγραφέων, οἵος ὁ Duncker, συρόμενοι καὶ οἱ Ἑλληνες ὑποπίπτουσι πολλάκις εἰς λάθη, δπως καὶ ὁ σοφὸς Κοραῆς, περὶ ἀλλου ἀκρωτηρίου τῶν Θυρίδων (Cavo-groppo νῦν), ἐν τῇ αὐτῇ παραλίᾳ κειμένου κατὰ τὸν δήμον Μέσσης, λέγει τάδε· «Ἄι Θυρίδες ριώδης κρημνὸς ἀλπ. (σελ. 109, στ. 43 μέρ. Β. Στράβ. Γεωγρ. έκδ. Κοραῆ.) Τρίξ φασὶ υποίδια είναι· Πλίνιος (IV, 19.) τὰς Θυρίδας· καὶ εἰκὸς αὐτὰ ταῦτα είναι τὰ ἐν τῷ Λακωνικῷ κόλπῳ (καὶ δημως οὐχ ὑπάρχουσι· καθότι ὁ Στράβων λέγει ἐν τῷ αὐτῷ χωρίῳ τάδε· «διέχουσι δὲ σταδίους ρλ'. αἱ Θυρίδες τοῦ Ταινάρου ἐν τῷ Μεσσηνιακῷ κόλπῳ οὔσαι, ριώδης κρημνὸς· καὶ οὐκ ἐν τῷ Λακωνικῷ, οὐ τινος τῷ μυχῷ Τρίνασσος κατάκειται· ἀρα οὐ προτιμητέος ὁ Πλίνιος τοῦ Στράβωνος ὡς πρὸς τὴν ἀλήθειαν τὴν ἐπιστημο-

(α) Σήμερον αἱ θαλάσσαι λάγουνται· Κουτήφαροι καὶ σώζουσιν ἔρεικα τινὰ, ὡς καὶ ἐπιγραφαὶ εὑρεθεῖσας ἐν τῇ θίλᾳ· οὐ-

τὸ τὰ Μαντείον τῆς Ιγνᾶς (ἴδια Πανδ. φυλ. 449—450—451—452—453—454.)